

سؤال‌های عربی

۱۰ دقیقه

عربی

صفحه ۳۷ تا صفحه ۴۶

۱- کدام گزینه برای جاهای خالی، به ترتیب مناسب است؟ «واحد، اثنان، ...، أربعة، خمسة، ...، سبعة، ثمانية، ...، عشرة، ...، اثناعشر» (نگاه به گذشته)

(۱) ثلاث، تسعة، ستة، أحد عشر

(۲) ثلاثة، تسعة، سادسة، أحد عشرة

(۳) ثلاثة، ستة، تسعة، واحد عشر

(۴) ثلاثة، ستة، تسعة، أحد عشر

۲- ترجمه‌ی صحیح عبارت زیر کدام است؟

«كانت قيمة الملابس رخيصة و أنا اشتريتُ من السوق فستاناً واحداً.»

(۱) قیمت لباس ارزان بود و من هم از بازار یک شلوار خریدم.

(۲) قیمت‌های لباس‌ها بسیار ارزان است و من از بازار یک پیراهن زنانه خریدم.

(۳) در بازار لباس‌هایی ارزان بود و من یک پیراهن خریدم.

(۴) قیمت لباس‌ها ارزان بود و من از بازار یک پیراهن زنانه خریدم.

۳- کدام عبارت درست ترجمه نشده است؟

(۱) «ذلک جدی و هذه جدتی. أَسرتی جالسون هناک.» آن پدر بزرگم و این مادر بزرگم است. خانواده‌ام آن‌جا نشسته‌اند.

(۲) «النظَر فی وجه الوالدین عبادة.» نگاه کردن در صورت پدر و مادر عبادت است.

(۳) «أنا غسلتُ ملابسی و ملابس أُبی.» من لباس‌های خودم و لباس‌های پدرم را شستم.

(۴) «أیها المسافر من أين أخذت قميصک؟ أخذته من السوق.» ای مسافر، آن پیراهن را از کجا گرفتی؟ از بازار گرفتم.

۴- کدام عبارت به درستی ترجمه شده است؟

(۱) «أنت أكلت تفاحتین و قرأت کتاباً مفیداً حول الأرض.» تو دو سیب خوردی و کتابی مفید درباره‌ی زمین خواندی.

(۲) «فندقنا فی نهاية هذا الشارع.» هتل در انتهای این خیابان است.

(۳) «ذهبتُ مع أصدقائی إلى ذلك البستان الجمیل.» به همراه دوستانم به این باغ زیبا رفتم.

(۴) «المكتبة علی الیمن و سوق الملابس النسائیة علی الیسار.» کتابخانه در سمت راست و بازار لباس‌های مردانه در سمت چپ است.

۵- ترجمه‌ی کلمه‌هایی که زیرشان خط کشیده شده، در کدام گزینه به ترتیب درست آمده است؟

«ماذا رَفَعْتَ یا صدیقی؟ رَفَعْتُ عَلمَ ایران.»

(۱) بالا برد - بالا بردم

(۲) بالا بردی - بالا بردم

(۳) بالا بردم - بالا بردی

(۴) بالا بردی - بالا برد

۶- «کلامُ بین شخصین» توضیح کدام‌یک از کلمه‌های زیر است؟

(۱) عباءة (۲) غالية (۳) حوار (۴) أَلف

۷- پاسخ سؤال «کم یوماً أنتما فی مشهد؟» در کدام گزینه درست آمده است؟

(۱) فی نهاية هذا الشارع.

(۲) أسبوعاً واحداً.

(۳) نحن جالسات هنا.

(۴) أنتما صديقتان.

۸- کدام فعل مناسب جای خالی است؟ «ماذا قرأت؟ ... أشعاراً من سعدی.»

(۱) قرأت (۲) قرأتِ (۳) قرأتُ (۴) کتبتُ

۹- کدام کلمه برای جای خالی مناسب نیست؟

(۱) أ ذهبتُ . . . ؟ (وحدک)

(۲) من أين أنت؟ . . . من ایران. (أنا)

(۳) ما اسم هذا الولد؟ . . . محمد. (اسمهُ)

(۴) أنت ذکرت . . . (صديقتک)

۱۰- کدام کلمه با بقیه ناهماهنگ است؟

(۱) جَوَال (۲) أَحجار (۳) تَمارین (۴) کُتُب



پاسخ سؤال‌های عربی

- ۱- گزینه‌ی «۴» (صفحه‌ی ۳۴ کتاب درسی - قواعد)
 واحد(۱)، اثنان(۲)، ثلاثة(۳)، أربعة(۴)، خمسة(۵)، ستة(۶)، سبعة(۷)، ثمانية(۸)، تسعة(۹)، عشرة(۱۰)، أحدَ عَشَرَ(۱۱)،
 اثناعَشَرَ(۱۲)
- ۲- گزینه‌ی «۴» (صفحه‌ی ۴۲ کتاب درسی - ترجمه)
 «کانت»: بود / «قيمة الملابس»: قیمت لباس‌ها / «رخيصة»: ارزان / «أنا»: من / «اشتریت»: خریدم /
 «من السوق»: از بازار / «فستاناً واحداً»: یک پیراهن زنانه
- ۳- گزینه‌ی «۴» (صفحه‌های ۳۹، ۴۰ و ۴۵ کتاب درسی - ترجمه)
 ترجمه‌ی «أخذتُ» به صورت «آن را گرفتم» صحیح است. (ضمیر «ه» در ترجمه نیامده است).
 آن پیراهن ← پیراهنت
- ۴- گزینه‌ی «۱» (سؤال‌های ترکیبی - ترجمه)
 تشریح سایر گزینه‌ها:
 گزینه‌ی «۲»: «فندقنا»: هتل ما
 گزینه‌ی «۳»: «ذلك»: آن
 گزینه‌ی «۴»: «الملابس النسائية»: لباس‌های زنانه
- ۵- گزینه‌ی «۲» (صفحه‌ی ۴۴ کتاب درسی - ترجمه)
 «چه چیزی را بالا بردی ای دوستم؟ پرچم ایران را بالا بردم.»
- ۶- گزینه‌ی «۳» (صفحه‌های ۴۰ و ۴۲ کتاب درسی - لغت)
 «سخنی میان دو نفر» به معنای گفت‌وگو (حوار) است.
 ترجمه‌ی سایر گزینه‌ها: ۱) چادر ۲) گران ۳) هزار
- ۷- گزینه‌ی «۲» (صفحه‌ی ۳۹ کتاب درسی - مکالمه)
 با توجه به کلمه‌ی پرسشی «کم» به معنای «چند» باید در جواب، عدد بیاید.
 چند روز شما در مشهد هستید؟ یک هفته
- ۸- گزینه‌ی «۳» (صفحه‌ی ۴۳ کتاب درسی - قواعد)
 چه چیزی خواندی؟ اشعاری از سعدی خواندم.
 نکته: (در پاسخ دوّم شخص مفرد، اوّل شخص مفرد می‌آید).
- ۹- گزینه‌ی «۱» (صفحه‌های ۳۹، ۴۰، ۴۲ و ۴۶ کتاب درسی - قواعد)
 با توجه به فعل «ذهبت» (دوم شخص مفرد مذکر) ضمیر مربوط به آن نیز در «وحدک» باید به صورت مذکر بیاید، پس
 «وحدک» صحیح است.
- ۱۰- گزینه‌ی «۱» (سؤال‌های ترکیبی - لغت)
 سایر گزینه‌ها جمع مکسرند، ولی «جَوَال» به معنای «تلفن همراه»، مفرد است.

(مریخ آقایی)

(مریخ آقایی)

(مریخ آقایی)

(ابوالفضل تاجیک)

(ابوالفضل تاجیک)

(سید ممدعلی مرتضوی)

(سید ممدعلی مرتضوی)

(سید ممدعلی مرتضوی)

(کتاب سه‌سطحی)